

DODATOK č. 1

K ZMLUVE O DIELO č. 214/11/ZoD

uzatvorenej podľa § 536 zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“ alebo „ZoD“) na zhotovenie stavby

Dobudovanie kanalizácie a ČOV v aglomerácii Hôrka a Švábovce

Kód ITMS: 24110110148 (ďalej len „Dielo“)

uzavretej medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Názov: **Podtatranská vodárenská spoločnosť a.s.**
Adresa: Hraničná 662/17. 058 89 Poprad
Právna forma: akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Vladimír Pastorek
Ing. Jolana Handzušová
IČO: 36 485 250
IČ DPH: SK2020020706
Zápis v obch. reg.: OS Prešov, oddiel Sa, vl. 10263/P
Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s.
č. účtu: 4232479055/5600
č. tel.: +421 52 7873 112
č. fax: +421 52 7729 566
(ďalej len „Objednávateľ“) na jednej strane a

Zhotoviteľ - skupina dodávateľov

Názov: **Združenie ARPROG – ZIPP Hôrka, Švábovce**
Adresa skupiny dodávateľov: ARPROG, akciová spoločnosť Poprad
Partizánska 3878/86 A, 058 01 Poprad
Právna forma: skupina dodávateľov
Zástupca skupiny dodávateľov: Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva ARPROG, akciová spoločnosť Poprad, na základe splnomocnenia

Členovia skupiny dodávateľov:

1.

Názov: **ARPROG, akciová spoločnosť Poprad**
Sídlo: Partizánska 3878/86 A, 058 01 Poprad
Právna forma: akciová spoločnosť
Zastúpený: Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva
IČO: 36 168 335
IČ DPH: SK2020016889
Zápis v obch. reg.: Okresného súdu Prešov, oddiel: Sa, vložka číslo 304/P

2.

Názov: **ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.**
Sídlo: Mlynské nivy 61/A, 820 15 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
Zastúpený: Ing. Erika Ložiová, na základe plnej moci
IČO: 31 355 161
IČ DPH: SK2020379691
Zápis v obch. reg.: Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 5475/B

Zástupca skupiny dodávateľov na rokovanie vo veciach:

- a) zmluvných: Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva, ARPROG, akciová spoločnosť Poprad, na základe splnomocnenia
- b) technických: Ing. Dušan Jakubčák, člen predstavenstva ARPROG, akciová spoločnosť Poprad

Bankové spojenie skupiny dodávateľov: Dexia banka Slovensko, a.s.
č. účtu: 3583093002/5600
č. tel.: 052/772 12 72; 052/772 10 20
č. fax: 052/7761744

(ďalej len „Zhotoviteľ“) na strane druhej

Objednávateľ a Zhotoviteľ (ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

PREAMBULA

Z dôvodu, že u Zhotoviteľa došlo k zmene bankového spojenia skupiny dodávateľov a zároveň Poskytovateľ (Ministerstvo životného prostredia SR) požiadal Objednávateľa o doplnenie ustanovení tejto Zmluvy o výkon kontroly/auditú súvisiaceho s implementáciou hore uvedeného projektu, Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo č. 214/11/ZoD zo dňa 16.12.2011 (ďalej len „Zmluva o dielo“) sa týmto Dodatkom č. 1 mení nasledovne:

I.

Zmeny textu Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia Zmluvy o dielo sa menia v časti „Bankové spojenie skupiny dodávateľov“ nasledovne:

Bankové spojenie skupiny dodávateľov:	Dexia banka Slovensko, a.s.
č. účtu:	3583093002/5600
č. tel.:	052/772 12 72; 052/772 10 20
č. fax:	052/7761744

nahradí sa nasledujúcim znením:

Bankové spojenie skupiny dodávateľov:	Tatra banka, a.s.
č. účtu:	2921877594/1100
č. tel.:	052/772 12 72; 052/772 10 20
č. fax:	052/7761744

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č.1 je aj originál nového formuláru finančnej identifikácie bankového spojenia skupiny dodávateľov, ktorým sa nahrádza pôvodný.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. XX. Záverečné ustanovenia Zmluvy o dielo sa dopĺňa o čl. 10. nasledujúceho znenia:

Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy o dielo, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú: a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby, b) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
--

- c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
a osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

4. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo a podmienky ostávajú nezmenené a v platnosti.

II.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s týmto Dodatkom č. 1 k Zmluve o dielo oboznámili a na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo ho podpísali prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo.
3. Tento Dodatok č.1 k Zmluve o dielo nadobudne platnosť dňom jeho podpisu poslednou zmluvnou stranou, ktorou je Zhotoviteľ.
4. Tento Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo nadobudne účinnosť v súlade s § 47a ods. 2 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov v deň doručenia listu Objednávateľa adresovaného Zhotoviteľovi obsahujúcom oznámenie o zverejnení dodatku.
5. Tento Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo bol vypracovaný v piatich exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia a jedno vyhotovenie obdrží Poskytovateľ (Ministerstvo životného prostredia SR).

V Poprade, dňa: 31.07.2012

V Poprade, dňa: 26.07.2012

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:



Ing. Vladimír Pastorek
predseda predstavenstva



Ing. Igor Gallo
predseda predstavenstva



Ing. Jolana Handzušová
člen predstavenstva

Podtatranská vodárnska spoločnosť, a.s.
Hraničná 662/17
058 89 Poprad
IČO: 36485250, IČ DPH: SK2020020706
-15-